



מדברי רבינו החת"ס זי"ע על אמו הצדיקת ע"ה

לא עשה ה' אלוקים דבר גדול בעולם שלא גילה לאמי בחלום

מפי עדות הגה"ק ר' יודא גרינוואלד זצ"ל – אבדק"ק סאטמאר ששמע מפי הגה"ק ר' שמעון סופר זצ"ל – אבדק"ק קראקא בשם אביו החת"ס זי"ע (ספר חוט המשולש)

...ולזכר עולם יהיה צדיק לבני בניו אחריו... שידעו מקום אבות, לכבד מקום קבורת אבותם

(מדברי רבינו חת"ס דרוש הודאה לפ' וישב בגדול ענין לציין ולכבד קברי אבות)



Frankfurt, Germany, March 6, '13



די אנדערע זייט פון די מצבה

התרגשות של שמחה והתרוממות ביי די פילע נכדי החת"ס זי"ע, ווען נאך פילע השתדלות איז בס"ד אויפגעשטעלט געווארן אין ביה"ח בעיר פראנקפורט די לאנג ערווארטעטע, נייע בכבוד'גע מצבה על קבורת

הצדיקת המפורסמת מרת ריזל ע"ה

אימא דמלכות מרן רשכבה"ג החתם סופר זי"ע.

נתנדב ע"י הנדיב הנכבד, מגדולי מזכי הרבים בהפצת תורת החת"ס זי"ע

מוה"ר זאב פנחס נוסענצווייג שליט"א

ראש וראשון לכל דבר שבקדושה ובפרט עושה ומעשה בלונ' למען אבותינו והת"ת נחלת אבות

התודה והברכה להרה"ג שלום צבי סופר שליט"א

ולידידיו מוה"ר יוסף מארקוס הי"ו – בעד השתדלותם להצלחת ענין

לכבוד המאורע: געהויבענע נסיעה "כבוד בית סופרים" ווערט פארגעברייט דורך הנדיב הנכבד ר' זאב פנחס נוסענצווייג שליט"א, בראשות הרבנים הגאונים שליט"א – נכדי החת"ס זי"ע.

נוסח המצבה:

האבן הזאת אשר שמו מצבת זכרון, נתחדשה בשנת תשע"ג ע"י המוסד "אבותינו" עפ"י הוראות הרבנים הגאונים ה"ה כקש"ת רבי יוחנן סופר שליט"א, גאבדק"ק ערלוי - נכד מרן החת"ס זי"ע הגאון הגדול רבי שמואל הלוי וואנער שליט"א, בעמח"ס שבט הלוי הגה"צ רבי אליקים שלעזינגער שליט"א, ר"מ ישיבה הרמה ק"ק לאנדאן בסיוע הרה"ג הרב מנחם קליין שליט"א, הרב הראשי דפה ק"ק פפר"מ בנדבת הרבני הנכבד מוה"ר זאב פנחס נוסענצווייג שליט"א זכותו הגדול של מרנא החת"ס זי"ע אשר בעד הפצת תורתו ונתן נפשו עמדי בעדו לזכות בהאי מצוה נדירה כה רבה ויקרה

פארנט



פון די

אנדערע

זייט



פ"ט

הא"ח הזקינה מרת

ריזלא

א"ר הו"ה התורני

כ"ה שמואל סופר ז"ל

בת ה"ה התורני כ"ה אלחנן חזן ז"ל

נפט' יום א' טו"ב אדר תקפ"ב לפ"ק

על ההרים אשא בכי ונהי

ועל נאות מדבר קינה

על פטירת א"ח

אשרי ילדתה שלא בישה את זקנתה

ת.נ.צ.ב.ה.

אמו של מרן החתם סופר זיעובי"א

[נוסח נעתק מהמצבה ישנה]

אלפי תודות להנדיבים הנכבדים על עזרתם לעבוה"ק

מוה"ר אברהם פישמאן שליט"א - מוה"ר יוסף בן הגה"צ ר' אברהם חיים שפיצער שליט"א ולהר"ר מאיר שאנצקאווער הי"ו - גבאי דח"ק פראנקפורט

With special appreciation for the Jüdisches Museum of Frankfurt



Frankfurt, Germany, August 15, '12

תשע"א-תשע"ב: שלוחי אבותינו בראשות הרה"ח ר' מרדכי גאלד שליט"א, פארן קיין פראנקפורט צו פארהאנדלען איבער די נויטיגע פערמיטן און צוגרייטונגען צו שטעלן די נייע מצבה, זכותה תגן עלינו.

הר"ר חיים רפאל פערענץ שליט"א אין פראנקפורט

Our sincerest gratitude for Mr. M. Hofmeister, who produced this beautiful monument, with utmost dedication

אין קומענדיגע בולעטין: ווייטערדיגע פרטים פון די צוגרייטונגען פאר די בוי-ארבייט אין די בתי חיים אין ראחוב, אוקריינע - יונק, אונגארן

גליון השבוע נתפרסם ע"י נכד הת"ס זי"ע - לע"נ הרה"ח ר' פנחס ב"ר יעקב ע"ה יום היארצייט כ"ג אדר תנצב"ה

לע"נ דבורה רעכיל ב"ר מרדכי יודא ע"ה

Heritage Foundation for Preservation of Jewish Cemeteries (HFPJC) 616 Bedford Ave, Suite 2-B, Brooklyn, NY 11249 T: 718-640-1470 F: 718-228-8368 E: hfpjc@thejnet.com